

ЛОДЗИНСКАЯ-ФАБ. Ж. ДОР.

DROGA ŻEL. F. ŁÓDZKA.

Бесплатный билетъ

III кл.

№ 173

Bilet na bezpłatny przejazd

w wagonie kl. III.

Выданъ

Wydany

на основании Высшего приказа

на проезд на проезд

отъ ст.

od stacyi

Łódź

до ст.

do st.

Żelazna

Łódź

дн.

dn.

7/10

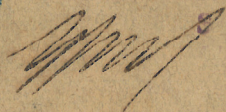
III

1913 г.

Подпись и штампъ выдавшего билетъ
Podpis i stempel wydającego bilet

Директоръ Дорогъ

Инженеръ



Билетъ годенъ въ теч. 3 мѣсяцевъ со дня выдачи.

Bilet ważny w przeciągu 3 miesięcy od dnia wydania.

„Siostra wyszła ze mną na peron, by popatrzeć na nadjeżdżający pociąg. Gdy zobaczyłem dym unoszący się z lokomotywy, usłyszałem jej gwizd, miarowy turkot i zobaczyłem jak żelazne domy pędzą z impetem prosto na mnie wystraszyłem się tak bardzo, że chwyciłem moją siostrę i skryłem głowę w jej sukience. Czułem, że bałbym się jechać w jednych z owych żelaznych domów. Z drugiej jednak strony podobało mi się to, że ludzie siedzą sobie w środku wygodnie i spokojnie wyglądają przez okno. ... Spodobało mi się jeżdżenie koleją”.

Nojeh Myszkowski *Majn lebn un majne rajzes*
(Moje życie i moje podróże), 1947 r.

ЛОДЗИНСКАЯ-ФАБ. Ж. ДОР.

DROGA ŻEL. F. ŁÓDZKA.

Бесплатный билетъ

III кл.

№ 173

Bilet na bezpłatny przejazd

w wagonie kl. III.

Выданъ

Wydany

на основании Высшего приказа

на проезд на проезд

отъ ст.

od stacyi

Łódź

до ст.

do st.

Żelazna

Łódź

дн.

dn.

7/10

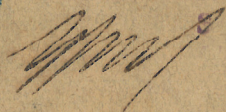
III

1913 г.

Подпись и штампъ выдавшего билетъ
Podpis i stempel wydającego bilet

Директоръ Дорогъ

Инженеръ



Билетъ годенъ въ теч. 3 мѣсяцевъ со дня выдачи.

Bilet ważny w przeciągu 3 miesięcy od dnia wydania.

“When I saw the oncoming locomotive, the smoke, the clanging of the wheels, and then saw what seemed to be like a lot of houses speeding right at me, I was terrified and hid my head in my sister’s skirt. On the one hand it seemed scary to travel in one of those iron houses but on the other hand the people seemed to be sitting comfortably and seemed happy to be looking out the windows. ... I began to like the idea of travelling in a train”.

Nojekh Mishkowsky, *Mayn lebn un mayne rayze*
(My life and my journeys), 1947